

**Šifra operacije: ZJP-2020/X (št. operacije)**

Pogodbeni stranki:

**Lokalna akcijska skupina Vipavska dolina** s sedežem na Regijski razvojni agenciji ROD Ajdovščina, Vipavska cesta 4, 5270 Ajdovščina, ki jo zastopa predsednik Janez Furlan, v vlogi vodilnega partnerja LAS Vipavska dolina pa direktorica Regijske razvojne agencije ROD Ajdovščina Brigita Habjan Štolfa (v nadaljevanju **LAS**),

in

**xx** – naziv upravičenca (v primeru partnerskih operacij pa vodilnega partnerja v operaciji),  
**xx** (sedež upravičenca oz, vodilnega partnerja v operaciji) matična številka: xx,  
identifikacijska številka za DDV: xx, ki jo/ga zastopa xx (v nadaljevanju **upravičenec oz. vodilni partner v partnerski operaciji**)

sklepata

## **POGODBO O SODELOVANJU**

**Številka: ZJP-2020/X (št. operacije)**

1. člen

### **I. UVODNE UGOTOVITVE**

Pogodbeni stranki ugotavljata:

- da je bil dne 10. 01. 2020 objavljen 2. javni poziv LAS Vipavska dolina za izbor standardnih operacij za uresničevanje ciljev Strategije lokalnega razvoja (SLR) za območje LAS Vipavska dolina 2014 - 2020 sofinanciranih s sredstvi Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP / UKREP LEADER) (v nadaljevanju 2. javni poziv),
- da je upravičenec (oz. vodilni partner v partnerski operaciji) uspešno kandidiral (po potrebi se doda »skupaj s partnerji: xx, xxx, ...«) na 2. javnem pozivu z operacijo xx (navede se naziv operacije, v nadaljevanju operacija), kar potrjuje Sklep upravnega odbora LAS Vipavska dolina št.: xx z dne xx (v nadaljevanju sklep upravnega odbora LAS),
- v primeru partnerskih operacij se doda »da so upravičenci v operaciji naslednji: xx, xxx, xxx, ...«,

- da je LAS na podlagi sklepa upravnega odbora LAS dne xx vložil v imenu upravičenca/ev vlogo za odobritev sofinanciranja zadevne operacije xx na Agencijo RS za kmetijske trge in razvoj podeželja (v nadaljevanju ARSKTRP),
- *v primeru zahtev po dopolnitvah s strani ARSKTRP, se v datumskem sosledju navede vse dopolnitve oz. razjasnitve,*
- da je LAS prejel za zadevno operacijo dne xx s strani ARSKTRP Odločbo o pravici do sredstev št.: xx z dne xx (v nadaljevanju odločba ARSKTRP),
- da je LAS dne xx posredoval upravičencu (*oz. vodilnemu partnerju v partnerski operaciji*) obvestilo o prejetju odločbe ARSKTRP dne xx,
- *po potrebi se doda datum, ko je vodilni partner v partnerski operaciji posredoval obvestilo ostalim upravičencem,*
- *po potrebi se doda, da upravičenec oz. vodilni partner v operaciji v odnosu do LAS zastopa celotno partnerstvo operacije na podlagi Pogodbe o sodelovanju pri izvedbi operacije z dne xxx,*
- da je upravičenec (*oz. vodilni partner v partnerski operaciji*) dolžan izvesti operacijo *oziroma poskrbeti, da se partnerska operacija izvede* na način, kot je opisano v, s strani upravnega odbora LAS, odobreni vlogi na 2. javni poziv in kot je opredeljeno v odločbi ARSKTRP ter skladno z vso relevantno področno zakonodajo,
- da odgovornost za izvedbo operacije nosi upravičenec oz. vodilni partner v partnerski operaciji,
- da je finančno ovrednotenje operacije sledeče:

Skupna vrednost operacije z DDV:	xx EUR.
Vrednost upravičenih stroškov:	xx EUR.
Nepovratna EKSRRP/LEADER sredstva:	xx EUR.
Lastna sredstva upravičenca:	xx EUR.
- *Priznan prispevek v naravi: xx EUR.*
- da se operacija izvaja v 1 (*ali 2 ali 3*) fazi,
- da se operacija zaključi (*po potrebi se doda datume zaključkov vmesnih faz*),
- da bo upravičenec (*po potrebi se doda »skupaj s partnerji v operaciji*) ob zaključku operacije dosegel naslednje kazalnike Strategije lokalnega razvoja za območje LAS Vipavska dolina 2014 – 2020, 21. 12. 2018 (v nadaljevanju SLR) po posebnih ciljeh SLR:
  - *navede se posebni/e cilj/e in kazalnik/e,*
- da bo upravičenec (*po potrebi se doda »skupaj s partnerji v operaciji*) ob zaključku operacije dosegel naslednje kazalnike rezultatov posameznih aktivnosti:
  - *navede se aktivnosti in kazalnike rezultatov,*
- da vlogo in zahtevke za povračilo deleža upravičenih stroškov v imenu upravičenca/cev vlaga na ARSKTRP vodilni partner LAS, nepovratna sredstva pa ARSKTRP nakaže neposredno upravičencu/em.

## 2. člen

## II. PREDMET POGODBE

S to pogodbo LAS in upravičenec (*oz. vodilni partner v partnerski operaciji*) določata oblike sodelovanja pri izvajanju operacije.

## 3. člen

## III. OBVEZNOSTI UPRAVIČENCA (*oz. VODILNEGA PARTNERJA V PARTNERSKI OPERACIJI*)

Upravičenec se zavezuje:

- da se bo redno udeleževal srečanj in sestankov povezanih z izvajanjem operacije, ki jih bo organiziral vodilni partner LAS Vipavska dolina,
- da bo operacija izvedena na način, kot je opredeljena v, s strani upravnega odbora LAS, odobreni vlogi na 2. javni poziv in kot je opredeljeno v odločbi ARSKTRP ter skladno z vso relevantno področno zakonodajo,
- da bodo pri izvedbi upoštevana vsa relevantna določila Uredbe o izvajanju lokalnega razvoja, ki ga vodi skupnost, v programskem obdobju 2014 – 2020 (Ur. list RS, št. 42/2015 z dne 16.6.2015, Ur. list RS, št. 28/2016 z dne 15.4.2016, Ur. list RS, št.: 73/2016 z dne 18.11.2016, Ur. list RS, št. 72/2017 z dne 15.12.2017, Ur. list RS, št. 23/2018 z dne 6.4.2018, Ur. list RS, št. 68/2018 z dne 26.10.2018, Ur. list RS, št. 68/19 z dne 15. 11. 2019 (v nadaljevanju Uredba CLLD) in Navodil za določanje in preverjanje tipov stroškov v okviru pristopa CLLD (sklad EKS RP in sklad ESPR), MKGP, ARSKTRP, verzija 2. 2. 2018 (v nadaljevanju Navodila CLLD/LEADER),
- da bodo za označevanje operacije uporabljene določbe Pravilnika o označevanju vira sofinanciranja iz Programa razvoja podeželja Republike Slovenije za obdobje 2014 – 2020 (Uradni list RS, št. 67/18 z dne 19.10.2018),
- da bo vzpostavljena arhivska mapa operacije, ki bo vključevala revizijsko sled,
- da bodo finance operacije vodene na transparenten način, v okviru posebnega/ih stroškovnega/ih mest/a,
- da bo za izvedeno operacijo vodena predpisana dokumentacija in hranjena še najmanj pet let po prejemu sredstev s strani ARSKTRP,
- da bo pooblaščenca LAS, pooblaščenim delavcem Ministrstva RS za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano in ARSKTRP, pooblaščenim osebam organov Evropske skupnosti, Računskega sodišča RS ter drugim pristojnim organom, kadarkoli omogočen dostop do dokumentacije in vpogled vanjo ter do fizičnih rezultatov operacije,
- da je seznanjen s tem, da se podatki o odobrenih in izplačanih denarnih sredstvih, ki so javnega značaja, lahko objavljajo. Pri tem se lahko objavijo osnovni podatki o operaciji in prejemniku pomoči v skladu z zakonom, ki ureja dostop do informacij

- javnega značaja in zakonom oz. drugo veljavno pravno podlago, ki ureja varstvo osebnih podatkov,
- da bo LASu oz. vodilnemu partnerju LAS Vipavska dolina redno mesečno poročal o poteku izvedbe operacije, in sicer najkasneje do 15. dne v mesecu za pretekli mesec,
  - da bo LASu oz. vodilnemu partnerju LAS Vipavska dolina v najkrajšem možnem času sporočil morebitna odstopanja od plana izvedbe operacije,
  - da bo po potrebi, vendar najkasneje 45 koledarskih dni pred zaključkom operacije (oz. faze) pripravil potrebno dokumentacijo za vložitev vloge za spremembo operacije in jo dostavil vodilnemu partnerju LAS, da jo bo le-ta vložil na ARSKTRP v potrditev,
  - da je seznanjen, da mora finančno, vsebinsko oziroma časovno spremembo znotraj operacije potrditi ARSKTRP,
  - da bo v obdobju 30 koledarskih dni po zaključku operacije (*po potrebi se doda tudi faze*) pripravil popolno poročilo o izvedbi in ga skupaj z vsemi dokazili dostavil vodilnemu partnerju LAS Vipavska dolina, to je najkasneje do xxx (*navede se datum*),
  - da je seznanjen, da bo vodilni partner LAS Vipavska dolina na podlagi prejetega poročila o izvedbi le-to skupaj z dokazili in zahtevkom za povračilo sredstev v imenu upravičenca/cev vložil na ARSKTRP,
  - da bo na podlagi morebitnih zahtev ARSKTRP za dopolnitev zahtevka pripravil vso zahtevano dokumentacijo in jo v predpisanem roku posredoval vodilnemu partnerju LAS Vipavska dolina, da jo posreduje na ARSKTRP.
  - da bo vodilnemu partnerju LAS posredoval dokazilo o prejetju nepovratnih sredstev na poslovni račun.

#### 4. člen

### IV. OBVEZNOSTI LAS OZIROMA VODILNEGA PARTNERJA LAS VIPAVSKA DOLINA

- vodilni partner LAS Vipavska dolina bo najkasneje v roku 21 koledarskih dni od dneva, ko LAS prejme odločbo ARSKTRP, sklical delovni sestanek/srečanje z upravičencem (*oz. vodilnim partnerjem v operaciji in tudi ostalimi partnerji*), na katerem bo upravičencu (*oz. vodilnemu partnerju v partnerski operaciji in ostalim partnerjem v operaciji*) podrobno predstavil Navodila CLLD/LEADER in tipske obrazce za poročanje,
- vodilni partner LAS Vipavska dolina bo na podlagi prejetega rednega mesečnega poročila s strani upravičenca (*oz. vodilnega partnerja v partnerski operaciji*) preveril, če aktivnosti potekajo skladno s planom,
- vodilni partner LAS Vipavska dolina bo upravičencu (*oziroma vodilnemu partnerju v partnerski operaciji*) na voljo za tehnično pomoč pri izvajanju operacije,
- LAS oziroma vodilni partner LAS Vipavska dolina bo po prejetju popolnega poročila s strani upravičenca (*oz. vodilnega partnerja v partnerski operaciji*), ki vključuje tudi vsa zahtevana dokazila, v imenu upravičenca/cev vložil na ARSKTRP zahtevek z povračilo

sredstev skupaj z zadevnim poročilom in dokazili. Zahtevek bo vložil najkasneje do :xxx  
(navede se datum, ki mora biti identičen kot v odločbi ARSKTRP).

5. člen

## V. SKRBNIŠTVO POGODB

Skrbnica te pogodbe s strani LAS je xx, koordinatorka projektov v Regijski razvojni agenciji ROD Ajdovščina, ki je vodilni partner LAS in kot tak predstavlja za LAS pooblaščenno pravno osebo.

Upravičenca (oz. vodilnega partnerja v partnerski operaciji) glede vseh vprašanj, ki so vezana na predmet te pogodbe, zastopa xx.

6. člen

## VI. KONČNE DOLOČBE

Morebitne spremembe te pogodbe so možne le z aneksi k tej pogodbi.

7. člen

Pogodbeni stranki sta sporazumni, da bosta nerešena vprašanja iz te pogodbe reševali sporazumno. V primeru spora je stvarno pristojno sodišče v Novi Gorici.

8. člen

Ta pogodba stopi v veljavo z dnem podpisa obeh pogodbenih strank. V imenu LAS Vipavska dolina pogodbo podpišeta predsednik LAS in odgovorna oseba vodilnega partnerja LAS.

9. člen

Pogodba je sestavljena v dveh (2) enakih izvodih, od katerih prejme en (1) izvod upravičenec (oz. vodilni partner v partnerski operaciji), en (1) izvod pa LAS.

Datum: xx  
Številka:

Datum:  
Številka: ZJP-2020/X (št. operacije)

Upravičenec/vodilni partner  
xxx

LAS Vipavska dolina  
Predsednik LAS Janez Furlan

Žig

Direktorica Regijske razvojne agencije ROD Ajdovščina  
Brigita Habjan Štolfa

Žig